

ふれあい

2012

8.1

次号発行 10/1(月)
新聞折込 10/7(日)

隔月1日発行

No.169

発行:(公財)板橋区文化・国際交流財団
〒173-0014 板橋区大山東町51-1板橋区立文化会館内
[文化係]TEL03-3579-3130/FAX03-3579-2276
[国際交流係]TEL03-3579-2015/FAX03-3579-2166
ホームページ <http://www.itabashi-ci.org>



アジア Asia 「変面」 登場!! 芸術コンサート

板橋区・北京市石景山区友好交流15周年を記念し
石景山区の写真を展示いたします。

9月16日(日) 開場 13時30分
開演 14時00分

会場 板橋区立文化会館小ホール

料金(全席自由) 中国茶サービス付 **3,000円** **好評発売中**

※未就学児の入場はお断りさせていただいております。

詳しくは2面をご覧ください。▶▶▶

国際交流

FESTA

フェスタ

in 板橋

開催



10月6日(土) 13時00分~

会場 区立グリーンホール 2階ホール

内容 世界の音楽や芸能のステージ、日本や外国の文化を紹介する体験コーナーなど

※イベント内容は変更になることがあります。

入場 無料

直接会場に
お越しください

公演内容に関するお問合せ:板橋区文化・国際交流財団 3579-3130

8/1(水)~12(日) 劇団銅鑼創立40周年記念公演第一弾 新稽古場柿落し公演 **「遺骨」** 好評発売中 チケット取扱店 共

大人気シリーズ・浅見光彦の推理により日本の暗部を鋭くえぐり出す、内田康夫氏渾身の社会派ミステリーを舞台化。

時間 ● 全14回公演
開演時間は劇団銅鑼(下記TEL)までお問合せ下さい。
出演 ● 鈴木瑞穂ほか劇団員総出演
会場 ● 劇団銅鑼アトリエ 板橋区中台1-1-4
※お車でのご来場は、ご遠慮ください。
取扱 ● 劇団銅鑼 TEL 3937-1101 FAX 3937-1103
料金 ● 一般 4,500円 大学生以下 3,600円(日時指定・全席自由)
※未就学児の入場はお断りさせていただいております。
文化芸術振興費補助事業(トップレベルの舞台芸術創造事業)



9/9(日) NBAバレエ団公演 **「奇蹟の人」…ヘレン・ケラー物語** 好評発売中 チケット取扱店 共

～あなたに世界をあげたいの～ 冷たい水にふれた時、ヘレンに言葉の神秘が啓示される感動の物語をバレエ化 併演:グラスノフ作曲「四季」

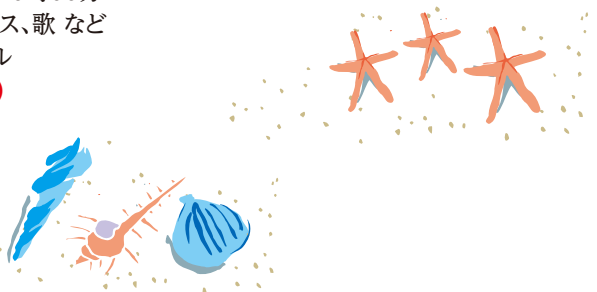
時間 ● 開場 13時30分 開演 14時00分
演出 ● バレエ「四季」「奇蹟の人」
出演 ● NBAバレエ団員
会場 ● 区立文化会館大ホール
取扱店 ● 区立文化会館
3面のチケット取扱店
料金 ● S席 5,000円 A席 4,000円(全席指定)
※未就学児の入場はお断りさせていただいております。



8/18(土)~19(日) 第43回 ふれあいステージ 入場無料 主

区民で構成する文化サークルが、日ごろの練習の成果を発表します。

時間 ● 開場 9時30分 開演 10時00分
目 ● フラダンス、ジャズダンス、歌 など
会場 ● 区立文化会館大ホール
料金 ● 入場無料(全席自由)



9/15(土) 板橋区混声合唱団 第35回定期演奏会 好評発売中 チケット取扱店 主

区民の皆さんで構成された合唱団です。すずやかな歌声をお楽しみください

時間 ● 開場 14時15分 開演 15時00分
目 ● ヴィヴァルディ作曲「グローリア」、混声合唱組曲「白い木馬」
日本抒情歌曲集より「荒城の月」「浜辺の歌」「叱られて」ほか
出演 ● 指揮/外山浩爾・片野秀俊 ピアノ/井熊康子・服部真由子
合唱/板橋区混声合唱団
会場 ● 区立文化会館大ホール
取扱店 ● 区立文化会館、3面のチケット取扱店
料金 ● 1,000円(全席自由)



9/1(土) 第35回 童謡祭 好評発売中 チケット取扱店 共

今年うまれたばかりの新しいこどものうたと、日本人の心に残る童謡唱歌の名曲による楽しいコンサートです。

時間 ● 開場 13時30分 開演 14時00分
目 ● 当日のお楽しみ
出演 ● 稲村なおこ、大和田りつこ、岡崎裕美
すずかけ児童合唱団 ほか
会場 ● 区立文化会館大ホール
取扱店 ● 区立文化会館、3面のチケット取扱店
料金 ● 一般 2,000円 小学生 1,000円(全席自由)
※未就学児は無料



9/16(日) アジア Asia芸術コンサート 好評発売中 チケット取扱店 主

中国300年の伝統芸能あの「変面」の登場!! 中国茶のサービスもお楽しみください。

時間 ● 開場 13時30分 開演 14時00分
内容 ● (韓国) 舞踊「扇の舞」金順子 ほか
(ベトナム) トルン独奏「英雄ヌップ」小栗久美子
(モンゴル) 馬頭琴独奏「らくだの歩」
アヨーシ・ノトエルデネ
(中国) 雑技、曲芸「変面」段海波
※北京市石景山区友好交流15周年を記念して写真の展示をいたします。
会場 ● 区立文化会館小ホール
取扱店 ● 区立文化会館、3面のチケット取扱店
料金 ● 3,000円(全席自由)
※未就学児の入場はお断りさせていただいております。



9/2(日) みんなで“創る～文化を活かし、楽しみ、つなぐまち～板橋“発信” 祝 区制施行80周年 “まち”“ひと”“みらい” 2012 フェスティバル・ステージ・コンクール 「舞い上がったBASHI」&「自由曲」 好評発売中 チケット取扱店 共

時間 ● 開場 10時30分 開演 11時00分 取扱店 ● 区立文化会館、3面のチケット取扱店
会場 ● 区立文化会館大ホール 料金 ● 500円(全席自由)(協賛・協力費)



9/17(月・祝) ものまねエンターテイメント コロケコンサート 好評発売中 チケット取扱店 主

時間 ● 昼の部/開場 14時00分 開演 14時30分
夜の部/開場 17時30分 開演 18時00分
会場 ● 区立文化会館大ホール
出演 ● コロケ
取扱店 ● 区立文化会館、3面のチケット取扱店
料金 ● 5,000円(全席指定)
※未就学児の入場はお断りさせていただいております。



残席わずか

文化の香りあふれる板橋区立文化会館内 RESTAURANT **まき** **ご用命は是非 レストラン「まき」へ** フリーダイヤル 0120-44-7007

各種ご宴会 出張パーティ 新築落成祝い ご法事

出張パーティの総合プロデュース

夜回り先生 いいんだよ、昨日までのことは

舞台 夜回り先生とは? 原作 水谷真

原作の水谷先生の体験を元に、劇に落ちていこうとする子ども達との心の会話を舞台化! 悲鳴を上げる子ども達、悲鳴の聞こえない、聞き方の分からない大人達に考えて欲しいノンフィクションストーリー

板橋区立文化会館 大ホール

観覧券	21日(金)	22日(土)	23日(日)
14:00~	●	●	●
18:30~	●	●	●

チケット: ¥3000 全席指定
出演: 石橋正次・西崎 緑、他

【プレイガイド】
文化会館内 レストランまき 03-3962-7007
都庁階入口 大野文具店 03-3956-1417
下板橋駅北口 カメ子のパン工房 03-3938-1178
成増駅南口 喫茶 不二越 03-3930-5758
高島平駅前 高島平南天堂 03-3936-4455

ローソンチケット コード 35974
オンライン予約 0370-084-003

カンパニチケットセンター
電話番号 0120-240-540

【お問い合わせ】 華ハニープロダクション 03-3931-5841
公式HP http://yomawarisensei.web.fc2.com/
主催: 夜回り先生実行委員会 後援: 板橋区教育委員会
© イラスト: 土屋 小津 野村 野村 野村

板橋区立文化会館 大ホール 座席表 1,263席 | 1階席:972席 2階席:291席

公演内容に関するお問合せ:板橋区文化・国際交流財団 3579-3130

9/21(金) 参加・体験・感動!ふれあいこどもまつりIN板橋 **好評発売中** **共**
10/4(木) みなみ板橋おやこ劇場 こどもたちの年齢にあった舞台鑑賞との出会い

人形劇団 無知遊座『**たべたいなア〜**』併演『**雨ふらんでケロ。**』
 日時 ● 9月21日(金) 開場 18時30分 開演 19時00分
 会場 ● 成増アクトホール 対象年齢 ● 4才以上から大人
 料金 ● **3,500円**(4歳以上)

笑いの座『**ラーメン忠臣蔵〜メンマの逆襲〜**』
 日時 ● 10月4日(木) 開場 18時30分 開演 19時00分
 会場 ● 成増アクトホール
 対象年齢 ● 小学生以上から大人(全席当日指定)
 料金 ● **3,500円**(小学生以上)
 ※未就学児の入場はお断りさせていただいております。
 取扱店 ● 区立文化会館、みなみ板橋おやこ劇場

11/3(土) 板橋区演奏家協会 第91回ライブラリーコンサート **前売開始 8月8日(水)** **主**
華麗なるオペラの饗宴II **チケット取扱店**

前回多くのお客様から好評いただきました「華麗なるオペラの饗宴」の第二弾!
 前回と同様、「大オペラアリア」「有名オペラのアンサンブル」など、お客様にご満足いただける演目を演出、ナレーション、字幕付きでお贈りします。

時間 ● 昼公演/開場 12時30分 開演 13時00分
 夜公演/開場 16時30分 開演 17時00分(各公演入れ替え制)
 曲目 ● 昼公演/「リゴレット」「ラ・ボエーム」「トスカ」などのアリア、アンサンブル
 夜公演/「椿姫」「トゥーランドット」「夕鶴」などのアリア、アンサンブル
 出演 ● 板橋区演奏家協会会員
 会場 ● 区立文化会館小ホール
 取扱店 ● 区立文化会館、下記のチケット取扱店
 料金 ● **前売 3,000円 当日 3,500円(全席自由)**

10/3(水) 第87回 板橋落語会 **前売開始 8月2日(木)** **主**
チケット取扱店

区内の若手落語家と講談師が出演します。
 日ごろ鍛えた芸をお楽しみください。

時間 ● 開場 18時00分 開演 18時30分
 出演 ● だくだく、天狗裁き、幾松と小五郎
 粗忽の使者、無学者、富久
 出演 ● 鈴々舎鈴之助、柳家小せん、神田織音(講談)
 柳家右太楼、春風亭朝也、鈴々舎八ゑ馬
 会場 ● 区立文化会館小ホール
 取扱店 ● 区立文化会館、下記のチケット取扱店
 料金 ● **1,000円(全席自由)**
 ※演目中の途中入場はできませんので、ご了承ください。

12/15(土) ~フレッシュ名曲コンサート~ **前売開始 9月12日(水)** **主**
第30回板橋第九演奏会 **チケット取扱店**

時間 ● 開場 14時00分 開演 14時30分
 曲目 ● ウェーバー:「魔弾の射手」序曲
 ベートーヴェン:交響曲 第9番 二短調「合唱付」
 出演 ● 指揮:秋山和慶
 管弦楽:東京交響楽団
 ソプラノ:島崎智子 メゾソプラノ:小倉牧子
 テノール:村上公太 バス:小鉄和広
 合唱:公募の区民
 主催 ● 公益財団法人板橋区文化・国際交流財団
 ● 公益財団法人東京都歴史文化財団(東京文化会館)
 企画協力 ● 東京オーケストラ事業協同組合
 会場 ● 区立文化会館大ホール
 取扱店 ● 区立文化会館、下記のチケット取扱店
 料金 ● **2,000円(全席自由)**

10/6(土) 陸上自衛隊 第1師団 **往復ハガキで申込** **共**
ファミリーコンサート

陸上自衛隊が贈る壮大な吹奏楽コンサート。聞き応えあり。

時間 ● 開場 12時30分 開演 13時30分
 出演 ● 第1部:クラシック特集 第2部:日本歌曲特集
 出演 ● 陸上自衛隊第1音楽隊
 会場 ● 区立文化会館大ホール
 料金 ● **入場無料**※ただし入場整理券が必要です

申込:9月14日(金)「消印有効」まで。
 往復ハガキに①住所②氏名③年齢④人数(1名または2名)⑤電話番号を明記のうえ、
 〒179-8523 練馬区北町4-1-1 陸上自衛隊第1師団司令部広報班
 「ファミリーコンサートH」係宛
 TEL.3933-1161(内線218) ※1枚で2人まで申し込みます。

12/22(土) 楽器であそぼう リズムでうたおう **前売開始 10月4日(木)** **主**
ミッフィーの音楽会 **チケット取扱店**

ミッフィーと仲間たちがお届けする親子で楽しめる音楽会。
 クリスマスにミッフィーたちと楽しい時間を過ごそう!

時間 ● 1回目 開演 11時00分
 2回目 開演 14時00分 開場は各回30分前
 曲目 ● ミッフィーとおともだち、おもちゃのシンフォニー ほか
 出演 ● ミッフィー、メラニー、ボリス、バーバラ、さる、うたのおねえさん
 ミッフィーハーモニー楽団
 会場 ● 区立文化会館大ホール
 取扱店 ● 下記のチケット取扱店
 料金 ● **1,500円(全席指定)**
 ※2歳以下で保護者のひざ上観覧は無料。3歳からお席が必要です。

※板橋区のすくすくカードが利用できます。(区立文化会館内チケット売店のみ)
 配布対象:0歳児を養育している保護者。対象者には、出生届提出後、2週間程度でご自宅に郵送されています。

10/11(木) 第30回 クラシック音楽オーディション **入場無料** **主**
合格者コンサート

オーディションに合格した方たちによる、
 素晴らしい演奏をお楽しみください

時間 ● 開場 18時00分
 開演 18時30分
 出演 ● 第30回クラシック音楽オーディション合格者
 会場 ● 区立文化会館大ホール
 料金 ● **入場無料(全席自由)**



チケットの予約・購入

電話予約

区立文化会館 チケット専用ダイヤルができました。

☎03-3579-5666 (9時~20時)

初日特電 初日特電 表示のある公演

●前売初日は電話予約のみです。
 区立文化会館チケット販売窓口へお越しになっても、チケットの購入はできませんのでご注意ください。
 ※発売初日はお席が選べません。ご了承ください。※電話が混み合いがかりにくい場合がございます。

予約チケットの受取窓口

区立文化会館(1階受付カウンター)

■受取窓口にお越しにならない場合は「チケット引換券」を郵送します。予約時にお申し出ください。代金のお支払いは、銀行振込みで振込手数料および郵送事務手数料はお客様の負担となります。

窓口販売

①区立文化会館(1階受付カウンター) (9時~20時)

- 区立文化会館窓口で直接販売いたします。
- 初日特電の表示のある公演は、発売翌日からの販売となります。(初日発売の際はご容赦ください。)
- お支払いは現金のみです。
- 購入決定後、チケットを発売いたします。
- 施設点検日のチケット販売は、17時で終了いたします。

②区内チケット取扱店

- 下記の9店舗にて、発売初日から店頭販売いたします。
- 定休日・営業時間は各店舗にお問い合わせください。
- 店頭では先着順に販売いたします。電話予約は出来ません。

チケット取扱店 高島平南天堂(高島平駅前店)は8月30日(木)までお休みしております。

ハッピーロード・大山商店街 ハローショップ「とれたて村」	☎3958-9040	志村板上駅A3出口横 朝日書店	☎3966-5840
下赤塚駅北口改札横 カメラのサンミリオン	☎3938-1178	常盤台銀座商店街 楽田時計店	☎3956-6687
高の下商店街入口 大野屋文具店	☎3956-1417	成増駅南口 喫茶不二越	☎3930-5758
板橋駅前本通り商店街 時計・宝飾・メガネ「光輝」	☎3964-6511	高島平南天堂 老番街	☎3935-6227 ☎3936-4455

インターネット予約(24時間受付、発売初日は10時~)

①板橋区文化・国際交流財団のホームページから
<http://www.itabashi-ci.org>

②区立文化会館・グリーンホールのホームページから
<http://www.itabun.com>

- ご予約には事前の登録が必要になります。(登録は無料です)
- 区立文化会館・グリーンホールのホームページの「チケット購入ボタン」をクリックし、販売ページにアクセスして、希望の公演をお選びください。
- 購入決定後、区立文化会館窓口お引き取りの場合は「予約番号」、セブンイレブンお引取りの場合は「払込票番号」をお控えください。
- 区立文化会館窓口、セブンイレブンで、それぞれの番号をお伝えのうえ、**8日以内**にチケットをお引取りください。

※平成24年4月より、マークのインターネット予約は廃止いたしました。

①車椅子席は電話または区立文化会館窓口のみのお取り扱いです。 ②公演ごとに予約開始日が異なります。各公演の前売り開始日(予約開始日)をお間違えないようご注意ください。③セブンイレブンでのチケットお引取り時、サービス利用料158円/1件、コンビニ発券手数料105円/1枚がかかります。 ④期間内にお支払いがない場合はキャンセルとなります。 ⑤ご予約・ご購入後のキャンセルや座席の変更はお受け出来ませんので、ご了承ください。

お問合せ:板橋区文化・国際交流財団 国際交流係 3579-2015

真っ赤に燃える紅葉とバーベキューパーティー 日本の秋を満喫!

オータムジャンボリー2012

10月27日(土)~28日(日)

●宿 泊:群馬県・板橋区立榛名林間学園 ●参加費:6,000円(交通費、宿泊費、体験料、飲食代含む) *大型バス使用 ●定 員:日本人15名、外国人15名(20歳以上の方) ●申込み:往復ハガキ又はFAX、Eメールにて以下を明記の上、お申込みください。①オータムジャンボリー2012申込み ②氏名(フリガナ) ③住所 ④性別 ⑤年齢 ⑥国籍 ⑦電話番号 *往復ハガキ1枚2名まで。②~⑦を2人分明記。宛先/(公財)板橋区文化・国際交流財団 国際交流係 〒173-8501 東京都板橋区板橋2-66-1 TEL:03-3579-2015 FAX:03-3579-2166 Eメール:kkouryu@city.itabashi.tokyo.jp ●締切り:10月3日(水) 必着(定員を超えた場合は抽選となります)

2日間にわたって行なわれる国際交流の祭り

交流会、だるま絵付け体験、キャンプファイヤーなど

楽しい企画がいっぱい!



仲間のホームページでもご覧いただけます。右の言葉を入れて検索をクリック! フレンドシップクラブ仲間 検索

平成24年度 日本語教室 及び 国際交流活動 助成事業決定

(公財)国際交流係では、多文化共生のまちづくりを推進するため、区内ボランティア団体等の「日本語教室」や「国際交流活動」に対して、経費の一部を助成しています。平成24年度第1次の助成事業として、右記の6事業が決定しましたので、お知らせします。

「国際交流活動」について、第1次は該当事業がありませんでしたが、第2次募集は7月17日(火)より8月14日(火)まで、第3次募集は11月15日(木)より12月14日(金)まで受付を行います。

また、「日本語教室」については、新規で開設する団体からは事前に相談の上、随時申請を付けています。詳細は、下記までお問い合わせください。

No	団体名	内容
1	げんき日本語学校	日本語教室の運営
2	日本語教室あい	日本語教室の運営
3	板橋日本語教室	日本語教室の運営
4	フレンド日本語教室	日本語教室の運営
5	にほんご倶楽部	日本語教室の運営
6	ことばのひろば	日本語教室の運営

国際交流 / 多文化共生 講座・イベント案内 (9月~11月)

(公財)国際交流係では、日本人も外国人もお互いの文化を理解しながら暮らせる、多文化共生のまちづくりをめざして、地域の国際交流・多文化共生のきっかけとなるよう、様々な事業を行っています。実施時期が近づきましたら、「広報いたばし」「アイシェフ・ボード」などでご案内いたします。みなさまのご参加をお待ちしています。



とき	会場	事業名	内容
9月8日(土) 10月13日(土) 11月10日(土)	グリーンホール504会議室 グリーンホール601会議室 グリーンホール504会議室	国際交流サロン	毎月1回、外国の人と友だちになりたい人、日本語を話したい外国人の人があつまって、楽しくお話をしています。 参加費 200円(お菓子・飲み物代) 時間 14時30分~16時30分
9月16日(日)	文化会館 小ホール入口	板橋区・石景山区交流15周年記念・[北京市石景山区写真の紹介]	友好都市北京市石景山区を写真などで紹介します。
10月~3月(後期)	グリーンホール会議室	日本語教室(後期) 受付は、9月3日からです。	日本語のわからない外国人の方のための初心者向け日本語教室を開講しています。週2回、半年間、3コースを実施しています。 月・木コース(10時~12時) 火・金コース(18時30分~20時30分) 水・土コース(10時~12時)
10月6日(土)	グリーンホール2階ホール	国際交流FESTA in 板橋	日本や外国の文化を紹介する楽しいイベントを企画しています。
11月17日(土)	グリーンホール1・2階ホール	板橋区・石景山区交流15周年記念 [北京市石景山区文化祭パンダ!パンだ!フェスティバル]	パンダに関する催し、中国伝統芸能のステージを企画しています。 せつげいばんく こうしきほうもんだん たいく よてい 石景山区から公式訪問団が来区する予定です。

そのほか、「石景山区交流15周年記念事業」などのイベントや国際交流ボランティアによる楽しい国際交流イベントを実施する予定です。ご期待ください。

お申込み・お問合せ:区立文化会館 3579-5666 www.itabun.com

開館30周年記念 クラシックシリーズ ミュース 女神からのおくりもの



CHISAKO TAKASHIMA

PRODUCED BY 高嶋ちさ子 12人のヴァイオリニスト
12 Violinists

12 VIOLINISTS

高嶋ちさ子 12人のヴァイオリニスト 女神たちの饗宴

2013年1月19日(土)

開場 14時30分 開演 15時00分

会場 区立文化会館大ホール

料金 **3,700円**(全席指定)

※未就学児の入場はお断りさせていただいております。

<予定曲目> ※変更になる場合もございます。あらかじめご了承ください。

サラサーテ: ツィゴイネルワイゼン

リスト: ラ・カンパネラ

モンティ: チャルダッシュ 他

初日特電 8月26日(日) 9時00分~

※発売初日の電話でのご予約は座席をお選びいただけません。

チケット取扱店での
販売は行っておりません

ポイントカード・各種割引は
ご利用いただけません

高嶋ちさ子

桐朋学園大学を経て、1994年イェール大学音楽学部大学院修士課程アーティスト・ディプロマコースを卒業。1994年マイケル・ティルソン・トーマス率いるマイアミのオーケストラ、ニュー・ワールド・シンフォニーに入団。1995年にCDデビュー、1997年には本拠地を日本に移し、本格的に音楽活動を始める。これまでに、フジテレビの軽部真一・アナウンサーとの共同プロデュースによる「めざましクラシックス」や、コンポーザーピアニスト加羽沢美濃と組んだ「CHISA & MINO」、2006年に立ち上げた親でも、聴いても、美しく、楽しい「12人のヴァイオリニスト」、トークとコンサートの両方が楽しめる「ちさ子の部屋」、2009年の第2子出産後は、0歳児からパギーに乗ったまま会場へ入れる「パギーコンサート」など、常にお客様の目線と考えられたコンサートを企画し、年間100本近いコンサートを開催。全国各地で数多くの観客を集め、新たなクラシックファンを獲得している。2011年にはデビュー15周年を迎え、全国でツアーを展開。また、15周年を記念して、珠玉の名旋律を集めたヴァイオリン作品にアレンジしたアルバム「アダージュット〜マイ・ベスト・クラシカル・メロディーズ」を発売し好評を博している。2012年のシーズンは新シリーズ「高嶋ちさ子 みんなのための音楽室」立ち上げ、室内楽やオーケストラなど様々なヴァリエーションで、さらに楽しいコンサートを企画・プロデュースしている。現在、演奏活動を中心としながら、コンサートプロデュース、テレビ・ラジオ番組の出演、執筆活動など活動の場は更に広がりを見せている。

愛用器: ストラディバリウス (1736年製) 愛称: ルーシー

高嶋ちさ子 official web site <http://www.j-two.co.jp/chisako/>

12人のヴァイオリニスト

「クラシックをより身近に」をテーマに、様々な活動を続けているヴァイオリニスト高嶋ちさ子が立ち上げた「親でも、聴いても、美しく、楽しいヴァイオリン・アンサンブル」。

06年6月に結成、11月にアルバム「高嶋ちさ子 12人のヴァイオリニスト」(コロムビアミュージックエンタテインメント)でCDデビュー。レパートリーは、ヴァイオリン曲に限らず、クラシックの名曲を中心に、ミュージカルやタンゴなどジャンルにとらわれず、名曲を12本のヴァイオリンにアレンジして演奏をしている。

現在は、アウトリーチコンサートや、ラフォルジュルネジャポンへの出演など、演奏活動を中心としながらも、ドラマ「のだめカンタービレ」での演奏指導や実演奏家としての出演やテレビ、ラジオなどのメディアへも出演するなど、活動の幅を広げている。

09年には、ヴォーカリスト達と共演したアルバム「I Meets」(ユニバーサル)、サード・アルバム「ヴィヴァルディ:四季」と「シューマンコンチェルト 四季」(コロムビアミュージックエンタテインメント)の1年間に3枚のアルバムを、10年6月にはコロムビアミュージックエンタテインメントよりディズニーの名曲を集めた「ヴァイオリニスト in ワンダーランド」、12年9月には日本コロムビアより「ミスター・ロンリー〜魅惑のラヴ・サウンズ」をそれぞれ発売。

2012年シーズン 高嶋ちさ子12人のヴァイオリニスト「女神たちの饗宴」全国ツアーを展開中。

12人のヴァイオリニスト オフィシャルHP <http://www.j-two.co.jp/c-ensemble/>

お申込み・お問合せ:区立文化会館 3579-5666 www.itabun.com

開館30周年記念 クラシックシリーズ

西本智実 & イルミナート
フィルハーモニーオーケストラ

各界が注目! 新進気鋭・独創的オーケストラの誕生

指揮
西本智実ヴァイオリン
グレブ・ニキティン

©大木大輔

9月29日(土)

開場 14時30分 開演 15時00分

会場 区立文化会館大ホール

料金

1階席 4,800円(全席指定)

2階席 3,800円(全席指定)

※未就学児の入場はお断りさせていただいております。

【予定曲目】※変更となる場合もございます。

モーツァルト/「魔笛」序曲

ストラヴィンスキー/プルチネルラ(ヴァイオリンソロ グレブ・ニキティン)

モーツァルト/フリーメイソンのための葬送音楽

ドヴォルザーク/交響曲第9番「新世界より」

好評につき、席あとわずか
お求めはお早めにチケット取扱店での
販売は行っておりませんポイントカード・各種割引は
ご利用いただけません

指揮者:西本智実

2012年シーズンよりイルミナートフィルハーモニーオーケストラの芸術監督兼首席指揮者、日本フィルハーモニー交響楽団ミュージックパートナー、2011年よりオリンパスホール八王子のエグゼクティブプロデューサー、大阪音大作曲科を卒業後、ロシア国立サンクトペテルブルク音楽院オペラ・シンフォニー指揮科に留学。

名門ロシア国立交響楽団首席客演指揮者、サンクトペテルブルク国立歌劇場首席客演指揮者等を外国人で初めて歴任。英国ロイヤルフィル、リンツブルックナー管、モナコのモンテカルロフィル、ハンガリー国立歌劇場、ブラハ国立歌劇場、ウクライナ国立オペラ歌劇場など成功を収め、現在ヨーロッパでの活動を広げつつ、カーネギーホールにてアメリカンシンフォニーを指揮し大成功をおさめ、2011年シーズンからはウェストチェスター交響楽団定期演奏会に招聘され、アメリカにも進出。2007年よりダボス会議を主催する「世界経済フォーラム」のヤング・グローバルリーダーに選出されており、2012年にはハーバード大学ケネディスクール「エグゼクティブエデュケーション」に奨学金研修派遣され録音するなどその活動は世界から注目を集めている。

西本智実公式HP <http://www.tomomi-n.com/>

イルミナート フィルハーモニーオーケストラ

受賞歴を多く持つ優秀なソリスト達と、国内外の室内楽グループやオーケストラ首席経験者などの奏者で結成され、「客席と共に創る」教育プログラム「グローバルな活動」を軸に置く、国籍や国境なき新しいスタイルのオーケストラ。

指揮者には西本智実、グレブ・ニキティン、辻博之が就任。

管弦楽曲の他、オペラ、バレエなど、様々なエンターテインメントに柔軟に対応できることも特色のひとつとし、様々な分野とのコラボレーションにも力を入れている。各パートに実力者が揃い、オーケストラの中でも屈指の存在。

2012年7月新国立劇場「バレエ・アステラス2012」(指揮:デヴィッド・ガルフォース)でデビュー。9月の初ツアーの他、11月の現代アートとのコラボレーション・コンサート、オペラ「蝶々夫人」公演の演奏などが決まっており、早くも各界から注目されている。

ヴァイオリンソロ:グレブ・ニキティン

モスクワ生まれ。

1988年ズービン・メータ、ドミトリー・キタエンコ両氏の指揮による米ソ合同オーケストラにてコンサートマスター、ベルゲン・フィルハーモニーのゲストコンサートマスター、モスクワポリショイ劇場管弦楽団のアソシエイト・コンサートマスター、ザクレブ・フィルのソロ・コンサートマスターを経て、1993年から1998年まで札幌交響楽団コンサートマスター、1998年から2000年まで同団首席コンサートマスターを務める。2000年から2006年まで東京交響楽団のコンサートマスター、京都市交響楽団のコンサートマスターを経て、2008年より東京交響楽団第1コンサートマスターに就任。2007年にはゲストコンサートマスターとしてモントリオール響に招かれ、ケント・ナガノと共演。指揮者としてはポリジョイ劇場で芸術監督ラザレフの下、副指揮者を務めたのを皮切りに、トムスク・フィル、札幌交響楽団、クロアチア室内合唱団、東京交響団チェンバーオーケストラなどを指揮している。現在、札幌大谷大学短期大学教授。

情報コーナーのお知らせ

これまでのイベント情報に加えて、板橋区内でコミュニティ活動をしている団体・個人・サークルの方を対象にした情報コーナーを設置しました。文化会館1階小ホール入口横の掲示板に参加者募集や活動情報を掲示できます。お申し込みは文化会館窓口までお気軽にお越しください。

※掲示にあたってのお願い

- ・お預かりの上限はチラシ30枚、ポスター(A4程度)は1枚となります。
- ・掲示期間は承認後、3か月間となります。
- ・期間終了後は返却いたしません。
- ・営利を目的とするもの、公序良俗を害する恐れがあるもの、法令等に違反するものはお断りいたします。

お問合せ 板橋区立文化会館チケットセンター 03-3579-5666

お申込み・お問合せ:区立文化会館 3579-5666 www.itabun.com

和室で楽しむシリーズ

限定80名の小さな空間、大きな喜び!

会場 区立文化会館5階第1・2和室

※椅子席ではありません。
(座布団にお座りいただきます。)

若き俗曲師 桧山うめ吉の 端唄・小唄・踊りの世界

たっぷり見せます!聴かせます!
三味線の音色に魅せられて一味違う寄席の雰囲気をお楽しみください。

10月13日(土) 開場 10時40分 開演 11時00分

前売開始 8月6日(月) 9時00分~

※インターネットでのお取り扱いはございません。

料金 1,500円(全席自由
整理番号付)

※開場時はチケットに記載の整理番号順にご入場いただきます。
※未就学児の入場はお断りさせていただいております。

チケット取扱店での
販売は行っておりません

ポイントカード・各種割引は
ご利用いただけません

俗曲師として2000年寄席デビュー。
寄席の色物で注目を集める。長唄・踊り・小唄を中心に寄席で活動するかたわら自己のグループ「おもと社中」のコンサート等も精力的にこなし、フジロックフェスティバル等にも出演して話題となる。



「リスおとがめ吉」

リスおはせっがち。がめ吉はのんびり。ども、ながよし。
二人の庄巻ゴミ箱を埋めようとして、
がめ吉は、どんぐりを埋めていますが、
ちょっとこわいカラスにどんぐりを取られない、
犬は堀い返されたい。
・・・芽は出るのかな・・・?



「ピッポくんのあさねぼ」

ピッポくんは、ピンクのがぼさん。
こどものがぼさん、ちっちゃいがぼさん。
いないいないばあができたよ。
うれしくなってひとりであさねぼ
お父さんもお母さんもしっかり心配です。

なかむらたがお ひといい人形劇

「ひよっこりひょうたん島」でおなじみの
人形劇団ひとみ座から楽しい人形劇がやってきます!

11月4日(日) 開場 10時10分
開演 10時30分

前売開始 9月3日(月) 9時00分~

料金 1,000円(全席自由)

対象年齢 3歳以上(3歳からチケットが必要です。)

チケット取扱店での
販売は行っておりません

ポイントカード・各種割引は
ご利用いただけません

※2歳以下のお子様は保護者の膝上鑑賞は無料。
他のお客様のご迷惑となる場合、退室していただくことがあります。予めご了承ください。

2013年 1月6日(日)

こまのたけちゃん 新春昔あそび

たけちゃんのコま回しは
迫力満点!!
体験コーナーもあります

※詳細は本誌10月号に
掲載予定です。

区民文化祭が始まります

ご家族やお友達と一緒に、ぜひお越しください。

催し	開催日	会場
① いけ花展	10月5日(金)～8日(月・祝)	区立文化会館大会議室
② 茶会	10月6日(土)～7日(日)	区立文化会館和室・茶室
③ バレエ&ダンス秋の祭典	10月14日(日)	区立文化会館大ホール
④ 書家作品展	10月17日(水)～21日(日)	区立美術館
⑤ 阿波おどり大会	10月20日(土) 区民まつり参加	グリーンホール前道路
⑥ 美術家作品展	10月24日(水)～10月28日(日)	区立美術館
⑦ 区民俳句大会	10月27日(土)	区立文化会館大会議室
⑧ 菊花展	10月27日(土)～11月11日(日)	松月院境内
⑨ 詩のつどい	10月28日(日)	区立文化会館大会議室
⑩ 日本民謡のつどい	10月28日(日)	区立文化会館大ホール
⑪ 日本趣味の集い	10月28日(日)	区立文化会館小ホール
⑫ 区民書道展	11月1日(木)～4日(日)	区立美術館
⑬ 日本舞踊のつどい	11月3日(土・祝)	区立文化会館大ホール
⑭ 短歌大会	11月4日(日)	区立文化会館大会議室
⑮ 吟詠剣詩舞区民のつどい	11月4日(日)	区立文化会館大ホール
⑯ 区民美術展	11月7日(水)～11日(日)	区立美術館
⑰ 百人一首大会	11月11日(日)	区立文化会館和室
⑱ 珠算競技大会	11月11日(日)	成増アクトホール
⑲ 合唱のつどい	11月11日(日)	区立文化会館大ホール
⑳ 区民団暑大会	11月18日(日)	グリーンホール2階ホール
㉑ 三曲のつどい	11月18日(日)	区立文化会館小ホール
㉒ 謡曲と仕舞のつどい	11月18日(日)	区立文化会館和室
㉓ 日本民謡のつどい	11月23日(金・祝)	区立文化会館大ホール
㉔ 青少年音楽のつどい	11月24日(土)	区立文化会館大ホール
㉕ 演劇のつどい	11月24日(土)～25日(日)	区立文化会館小ホール
㉖ 歌謡まつり	11月25日(日)	区立文化会館大ホール

※②・③・㉑・㉕は有料、それ以外は入場無料

問合せ

(公財)板橋区文化・国際交流財団
TEL.3579-3130



板橋区内 チケット取扱店

店名	最寄り	電話番号	住所
① ハローショップ「とれたて村」	ハッピーロード大山商店街	03-3958-9040	大山町27-9
② カメラのサンミリオン	下赤塚駅北口改札横	03-3938-1178	赤塚2-1-12
③ 大野屋文具店	宮の下商店街入口	03-3956-1417	大谷口北町72-5
④ 時計・宝飾・メガネ「光輝(こうき)」	板橋駅前本通り商店街	03-3964-6511	板橋1-22-8
⑤ 柴田時計店	常盤台銀座商店街	03-3956-6687	南常盤台1-30-2
⑥ 朝日書店	志村坂上駅A3出口横	03-3966-5840	小豆沢2-18-7
⑦ 喫茶 不二越	成増駅南口	03-3930-5758	成増2-19-1
⑧ 高島平南天堂(駅前店)	高島平駅前	03-3935-6227	高島平8-5-6
⑨ 高島平南天堂(香番街店)	高島平団地内・香番街	03-3936-4455	高島平2-33-1-102

- ⑧の高島平南天堂(駅前店)は、8月30日(木)までお休みしております。
- 上記の9店舗にて、発売初日から販売いたします。
- 定休日・営業時間は各店舗にお問い合わせください。
- 店頭では先着順に販売いたします。電話予約は出来ません。

募集案内

掲載を希望する方は(公財)板橋区文化・国際交流財団までお問い合わせください。
(有料広告) TEL 3579-3130 ●10月号の受け付け期間は8月1日(水)～8月20日(月)です。(土・日・祝を除く、9:00～17:00)

結婚相談

新会員募集
大勢の会員が貴方を待っています愛のキューピットとしてお相手を必ずお探し致します
プラスワン ☎3976-0380 板橋地域

◎お見合結婚

昭和45年創業全国仲人連合会
板橋中丸町支部 会員募集!
詳しくは携帯電話パソコンから「お見合い中丸町」検索 ☎3957-3040木曜休

琵琶 教室

毎月一回(下赤塚駅前集会所)楽器貸与初心者歓迎
¥1000実技指導模範演奏
問合せ ☎090-2160-2052 関

吉田ヴァイオリン教室

3歳以上個人指導(毎年発表会有り)
音大幼稚園ヴァイオリン講師
☎3932-8046 ☎090-3810-9513

茶華道教室

茶道・表千家華道・古風古流とフラワーアレンジメント。日常生活から離れて心に潤いを。成増駅2分
☎03-6904-3776 理松庵 有

- (時)日時 (場)場所 (入)入会金
- (会)会費・月謝・料金 (対)対象
- (F)FAX (割)割引 (電)電話
- (携)携帯電話

ご招待 板橋区混声合唱団 第35回定期演奏会

定員 10組20名

ご招待 板橋区演奏家協会 第91回ライブリーコンサート

華麗なるオペラの饗宴Ⅱ
定員 昼5組10名 夜5組10名

応募締め切り 8月15日(水) 消印有効
区内在住・在勤・在学の方をベアでご招待します。任意はがきにて代表者の住所・氏名・年齢・電話番号・同行者の氏名を記入し、下記のあて先までお送りください。定員を超えた場合は抽選となります。
〒173-0014 板橋区大山東町51-1 区立文化会館内
(公財)板橋区文化・国際交流財団(公債名) 招待係(ネット)の文書は、お送りください。

春風亭小朝独演会 2012夏

たっぷり!

平成24年8月24日(金)
成増地域センターアクトホール
開場 18:30 / 開演 19:00
入場料 全席指定:3,500円(税込)

・成増駅南口 喫茶不二越(火休)
・ぴあ(Pコード422-447)0570-02-9999
・e+(イープラス) http://eplus.jp/
・セブイレブ(サークルK・サンクス) (Pコード422-447)
・ファミリーマート

主催・お問合せ:春々堂 ☎03-5447-2131

ロビーコンサート

観覧無料

フレッシュ名曲コンサート

板橋第九演奏会キャンペーンコンサート～情熱のテノールコンサート～

■日時: 10月18日(木) 13時45分～14時15分
■会場: 区立文化会館大ホールロビー
■出演: 村上 公太(テノール)※第九出演 廣瀬 充(ピアノ)

■曲目:
●ジョルダーニ 愛しい人よ
●ヘンデル オペラ「リナルド」より 私を泣かせて下さい
●プッチーニ オペラ「トゥーランドット」より 誰も寝てはならぬ 他

村上 公太(テノール) 廣瀬 充(ピアノ)

施設貸出抽選日のお知らせ!!

区立文化会館と、グリーンホールの貸出抽選を、8月1日(水) 9月1日(土)、10月1日(月)に行います。
いずれも、朝9時までに区立文化会館へお越しください。

問い合わせ
区立文化会館
3579-2222